



Social Security 번호와 사회보장 카드

목차

SSN과 카드를 받으려면 어떻게 해야 하나요?	2
비용은 얼마입니까?	2
카드는 여러 종류가 있나요?	2
자녀의SSN은 어떻게 신청하나요?	2
내 이름이 바뀌었으면 어떻게 하나요?	3
내 기록이 정확한지 어떻게 확인할 수 있나요?	3
이민 신분이나 시민권 신분에 변경 사항이 있으면 어떻게 하나요?	3
카드를 분실했거나 도난당했으면 어떻게 하나요?	4
내 SSN 번호를 어떻게 보호할 수 있나요?	4
사회보장국에 연락하기	4

일하기 위해서는 Social Security(사회보장) 번호(SSN, 영어 약자)가 필요합니다. 사회보장국은SSN을 사용하여 소득을 기록하고 Social Security(사회보장) 연금 및 특정한 정부 서비스를 받을 자격을 결정합니다. 은행이나 신용정보 회사 등 그 밖에 많은 금융기관에서도 계좌를 열 때 사회보장 번호를 요구합니다.

미국에 합법적으로 살고 있는 비시민권자 역시 SSN 이 필요합니다. 더 자세한 정보는 비시민권자의 *Social Security* 번호 (간행물 번호 KOR-05-10096)를 참고하십시오. 일하기 위하여 미국에 잠시 체류하고 있다면, *Foreign Workers and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10107) (외국인 근로자와 사회보장번호, 간행물 번호 05-10107, 영어로만 제공)를 참고하십시오.

SSN과 카드를 받으려면 어떻게 해야 하나요?

SSN과 카드를 신청하려면 www.ssa.gov/ssnumber (영어로만 제공)에서 *Social Security Number and Card* (사회보장번호 및 카드) 페이지로 들어갑니다. 이 페이지에서 다음을 하기 위해 몇 가지 질문에 답을 하면 됩니다.

- 온라인 신청서 작성 완료.
- 온라인으로 신청 절차를 시작한 후, 더 빠른 처리를 원한다면 필요한 서류를 들고 지역 사회보장국을 방문.
- 지역 사무소에서 모든 신청 절차를 완료.

온라인으로 신청서를 완성할 수 없는 경우 Social Security (사회보장) 사무소 방문해야 합니다. 신원, 나이, 시민권/이민 신분을 증명하는 원본 서류나 발급 기관에서 인증한 사본을 보여주어야 합니다. 복사본이나 공증 사본은 받지 않습니다.

어떤 서류가 필요한지 알아보려면

www.ssa.gov/ssnumber/ss5doc.htm (영어로만 제공)을 방문하십시오. 일단 신청서 작성(온라인 또는 직접 방문으로)을 마치고 나면 신청서에 적힌 주소로 카드가 발송됩니다. 보통 영업일 기준 7-10일 이내에 카드를 받게 됩니다.

12세 이상의 자녀가 SSN 를 신청할 때는 비록 부모나 보호자가 신청서에 대신 서명할지라도 반드시 직접 면담을 해야 합니다.

비용은 얼마입니까?

SSN 과 카드는 무료로 발급됩니다. 누군가가 사회보장 번호나 카드 발급에 비용을 청구하려고 한다면, 이 서비스는 무료라는 사실을 기억하십시오. 또한 <https://oig.ssa.gov> (영어로만 제공)에서 그 사람을 Office of the Inspector General (감사관실)에 신고할 수 있습니다.

카드는 여러 종류가 있나요?

Social Security(사회보장) 카드는 세 종류가 있습니다. 모든 카드에는 이름과 SSN이 표시됩니다.

- 첫 번째 종류는 소지자의 이름과 SSN만 나와 있는 카드입니다. 이 카드를 가지고 있는 사람은 제한 없이 일할 수 있습니다. 이 카드 발급 대상자는 다음과 같습니다.
 - 미국 시민.
 - 합법적인 영주권자.
- 두 번째 종류의 카드는 이름 및 번호와 함께, “VALID FOR WORK ONLY WITH DHS AUTHORIZATION (DHS 승인이 있는 근로만 유효)” 라는 문구가 표시되어 있습니다. 이런 종류의 카드는 Department of Homeland Security (미국 국무부) (DHS, 영어 약자)의 노동 허가를 받고 임시 체류 목적으로 합법적으로 미국에 입국한 사람들에게 발급됩니다.
- 세 번째 종류의 카드는 이름 및 번호와 함께, “NOT VALID FOR EMPLOYMENT (취업 불가)” 라는 문구가 적혀있습니다. 이 카드는 다음 조건 중 하나를 충족하는 다른 나라에서 온 사람들에게 발급됩니다.
 - DHS 의 노동 허가 없이 미국에 합법적으로 입국한 사람으로서, 일하지는 않지만 SSN이 필요한 합당한 이유가 있는 사람.
 - 정부 혜택이나 서비스를 받기 위해서는 SSN 을 요구하는 연방법 때문에 SSN 이 필요한 사람.

자녀의SSN은 어떻게 신청하나요?

아이가 태어났을 때 사회보장 번호도 같이 받는 것이 제일 좋습니다. 출생증명서를 신청할 때 SSN 도 같이 신청할 수 있습니다. 출생증명서를 발부하는 주정부 기관은 아이의 출생정보를 사회보장국과 공유합니다. 사회보장국은 SSN 을 발급하고 Social Security (사회보장) 카드를 우편으로 발송해 드립니다.

아니면 기다렸다가 Social Security (사회보장) 사무소를 방문해서 신청해도 됩니다. 이 때 아이의 나이, 신원, 미국 시민권 증명을 반드시 제출해야 합니다. 아이와의 관계 증명 또는 보호자라는 증명을 반드시 제시해야 합니다. 또한 신분증도 반드시 보여주어야 합니다. 사회보장국은 아이의 출생기록을 확인해야 하기 때문에 카드 발급에 12주까지 걸릴 수 있으며, 출생증명서 발급 기관에 연락하여 출생 기록을 확인합니다.

입양아의 경우는 입양 절차가 완료되기 전에 번호를 발급받을 수 있지만, 기다렸다가 아이의 새 이름으로 번호를 신청하는 것이 좋습니다. 입양 신청 심사 중에 세금 신고 시 자녀 공제가 필요하다면, 국세청의 *W-7A, Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions* (W-7A 양식, 진행 중인 미국 입양을 위한 납세자 식별 번호 신청서) 양식을 이용하십시오. 더 자세한 정보는 *Social Security Numbers for Children* (Publication No. 05-10023) (아동의 사회보장번호, 간행물 번호 KOR-05-10023)을 참고하십시오.

내 이름이 바뀌었으면 어떻게 하나요?

결혼, 이혼, 법원 명령, 그밖에 다른 이유로 이름을 법적으로 바꾸었으면, 사회보장국에 연락하여 새 카드를 발급받아야 합니다. 일하고 있다면, 고용주에게도 알려야 합니다. 이름 변경은 www.ssa.gov/ssnumber (영어로만 제공)에서 단계를 따라 진행하면 됩니다. 이름이 바뀌었는데도 사회보장국에 알리지 않으면 다음과 같은 일이 발생할 수 있습니다.

- 세금 환급의 지연.
- Social Security (사회보장) 기록에 급여 기록이 정확하게 입력되지 않아 나중에 Social Security (사회보장) 연금 수령액이 낮아질 수 있음.

Social Security(사회보장) 카드에 적힌 이름을 변경하려면, 이름이 법적으로 바뀌었음을 입증하는 서류를 반드시 제시해야 합니다. 법적 개명의 증거로 인정되는 서류는 다음과 같습니다.

- 결혼 서류.
- 이혼 판결서.
- 새 이름이 표시된 귀화 증명서.
- 법원의 개명 명령.

법적 이름이 변경되었다는 증명으로 제출한 서류가 본인임을 입증하기에 충분한 정보를 제공하지 않거나, 개명한 지 2년이 넘었으면(18세 미만의 경우 4년), 이전 이름(사회보장국 기록과 일치하는)으로 된 신원 증명 서류를 반드시 제출해야 합니다. 이전 이름으로 된 서류는 만료되었어도 괜찮습니다.

이전 이름으로 된 신원 증명 서류가 없으면, 사회보장국은 기록에서 신원을 확인할 수 있는 한, 만료되지 않은 새 이름으로 된 신원 증명 서류도 받습니다.

새 카드에는 이전 카드와 번호는 동일하지만 새 이름이 표기됩니다.

내 기록이 정확한지 어떻게 확인할 수 있나요?

매년 고용주는 피고용인의 W-2(Wage and Tax Statement) (급여 및 세금 명세서) 사본을 사회보장국에 보냅니다. 그러면 사회보장국은 W-2에 나온 이름과 SSN을 보관하고 있는 기록과 비교하고, W-2에 나온 소득을 Social Security (사회보장) 소득 기록에 추가합니다.

Social Security 카드에 적힌 이름과 SSN이 반드시 고용주의 급여 기록 및 W-2와 일치하는 것은 매우 중요하며 그래야 사회보장국이 소득에 대한 크레딧을 기록에 올릴 수 있습니다. Social Security(사회보장) 사무소의 기록과 고용주의 기록이 둘 다 정확하지 확인하는 것은 본인의 책임입니다. Social Security (사회보장) 카드 정보가 부정확하면 Social Security (사회보장) 사무실에 연락하여 수정을 요청하십시오. 고용주의 W-2 양식 기록이 정확하지 확인하고, 오류가 있다면 고용주에게 정확한 정보를 제공해야 합니다.

본인의 소득 기록은 개인 *my Social Security* (내 사회보장) 계정에서도 확인할 수 있습니다. 소득을 확인하려면, www.ssa.gov/myaccount (영어로만 제공)로 가서 계정을 만드십시오.

이민 신분이나 시민권 신분에 변경 사항이 있으면 어떻게 하나요?

이민 신분이 변경되거나 미국 시민이 되었으면, 반드시 사회보장국에 연락하여 기록을 업데이트해야 합니다. 이민 신분이나 시민권 신분을 업데이트하기 위해서는 새로운 이민 신분이나 시민권을 증명하는 문서를 제시해야 합니다. 카드 신규 발급이나 재발급을 위해 시민권을 증명하는 문서로는 미국 여권, 귀화 증명서 또는 미국 시민권 증서 등 몇 가지 서류만 인정됩니다. 미국 시민이 아니라면, 사회보장국에서 현재 이민 신분 확인을 위해 이민 서류를 요청합니다.

카드를 분실했거나 도난당했으면 어떻게 하나요?

본인이나 자녀의 Social Security (사회보장) 카드를 분실했거나 도난당한 경우 무료로 재발급받을 수 있습니다. 재발급은 1년에 3회, 평생 10회로 제한합니다. 법적 이름 변경이나 그밖에 다른 예외 사항들은 이 발급 횟수 제한이 적용되지 않습니다. 예를 들어, 비시민 신분 변경 때문에 카드를 재발급받을 때는 이 제한이 적용되지 않습니다. 또한, 중대한 어려움을 막기 위해 카드가 필요하다는 것을 증명할 수 있다면 이러한 횟수 제한의 영향을 받지 않을 수 있습니다.

Social Security (사회보장) 카드를 재발급받으려면, 신원 증명 서류를 보여주어야 합니다. 또한 나이와 미국 시민권을 증명하는 문서가 사회보장국 기록에 없는 경우 이 서류도 제시해야 합니다.

재발급받은 카드에는 이전 카드에 나온 이름과 번호가 똑같이 표시됩니다.

Social Security (사회보장) 카드 재발급을 신청하려면, www.ssa.gov/ssnumber (영어로만 제공)를 방문하여 절차를 따르십시오.

내 SSN 번호를 어떻게 보호할 수 있나요?

SSN은 기밀 정보로 취급하고 불필요하게 제공하지 않아야 합니다. Social Security (사회보장) 카드는 다른 중요한 서류와 함께 안전한 곳에 잘 간직해 두십시오. 고용주 또는 서비스 제공자에게 제시할 필요가 없는 한 소지하고 다니지 마십시오.

사회보장국은 번호가 잘못 사용되는 것을 막기 위하여 몇 가지 조치를 취합니다. 예를 들어, 분실이나 도난으로 인해 Social Security (사회보장) 카드 재발급을 신청하거나 카드 정보를 수정하기 위해 신청하는 경우, 신원 증명서를 요구하고 서류를 신중히 확인합니다. 이렇게 하는 이유는 허위 신분을 만들기 위해 SSN 을 부정하게 발급받으려는 사람들을

막기 위해서입니다. Social Security (사회보장) 기록의 개인정보는 보호됩니다. 단, 아래의 경우는 예외입니다.

- 법에 따라 다른 정부 기관에 정보를 공개해야 하는 경우.
- Social Security (사회보장) 서비스나 기타 정부 보건 복지 프로그램 시행을 위하여 정보가 필요한 경우.

번호 오용을 방지하기 위해 사회보장 번호와 카드를 건네줄 때는 매우 주의해야 합니다. 요청받았을지라도 번호를 알려줄지를 결정하는 것은 본인의 자유의사에 달려있습니다. 요청을 받았을 때는 다음을 물어보십시오.

- 왜 내 번호가 필요합니까?
- 내 번호는 어떻게 사용됩니까?
- 번호 제공을 거절하면 어떻게 됩니까?
- 어떤 법에 근거하여 번호를 요구합니까?

이러한 질문들에 대한 답변을 듣고 나서 SSN 을 제공할지의 여부를 결정하면 됩니다. 하지만 확신할 수 없다면, 번호가 필요한 이유를 확실히 알기 전까지는 SSN 을 알려주지 않는 것이 좋습니다.

사회보장국에 연락하기

사회보장국에 연락하는 방법은 온라인, 전화, 직접 방문 등이 있습니다. 우리는 여러분의 질문에 답하고 봉사하기 위하여 존재합니다. Social Security 국은 85년이 넘는 긴 세월 동안 수백만 명의 사람들에게 연금과 재정적 보호를 제공하여 삶의 여정에서 현재와 미래에 안정된 삶을 살아가도록 돕고 있습니다.

웹사이트 방문하기

Social Security 업무를 어디에서나 처리할 수 있는 가장 편리한 방법은 www.ssa.gov (영어와 스페인어로만 제공)를 방문하여 온라인으로 하는 것입니다. 이러한 서비스 중 일부는 영어로만 제공됩니다. Social Security 관련하여 다음과 같이 많은 일을 할 수 있습니다.

- Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (메디케어 처방약 플랜 비용의 추가 도움)을 신청(영어로만 제공).
- 대부분의 연금을 신청(영어로만 제공).
- 사회보장국의 간행물 찾기(다양한 언어로 제공).
- 자주 묻는 질문에 대한 답변 확인(영어와 스페인어로 제공).

my Social Security 계정(영어로만 제공)을 만들면, 다음과 같이 더 많은 일을 처리할 수 있습니다.

- Social Security Statement (사회보장 명세서) 검토.
- 본인의 소득 확인.
- 미래에 받을 연금 예상액 파악.
- 연금 확인 통지서 인쇄.
- 계좌 입금 정보 변경.
- Medicare 카드 재발급 요청.
- SSA-1099/1042S 재발급.
- 카드상에 변경 사항이 없고 주 정부에서 참여하는 경우, Social Security 카드 재발급 요청.

미국 밖에 거주하는 사용자는 my Social Security 개인 계정에 대한 액세스가 제한될 수 있습니다.

전화하기

온라인 서비스를 사용할 수 없는 경우 지역 Social Security 사무소나 전국 무료 800 번호로 전화하시면 도움을 받으실 수 있습니다. 요청 시 무료 통역

서비스를 제공합니다. **사무소 찾기** 웹페이지에 우편번호를 입력하여 지역 사무실 정보를 찾을 수 있습니다(지역 사무소 찾기는 영어로만 제공되지만, 우편번호를 입력하면 가장 가까운 지역 사무실을 찾을 수 있음)

1-800-772-1213 으로 전화하시거나 청각 장애인인 경우 TTY 번호 **1-800-325-0778** 로 월요일부터 금요일까지 오전 8시부터 오후 7시까지 전화하시면 됩니다. **Social Security 담당자와 통화하기 위한 대기 시간은 일반적으로 수요일부터 금요일까지 또는 늦은 오후에 더 짧습니다.** 무료 통역 서비스를 받으시려면 영어 음성 자동화 메시지가 나오고 나서 Social Security 담당자가 응답할 때까지 조용히 기다려 주십시오. Social Security 담당자가 통역사에게 연락하여 전화 통화를 돕도록 연결해 드립니다.

또한 많은 자동 전화 서비스를 영어와 스페인어로 하루 24시간 제공하므로 Social Security 담당자와 따로 이야기할 필요가 없습니다.

사회보장국이 확인해야 하는 문서가 있는 경우 해당 문서는 원본이거나 발급 기관에서 인증한 사본이어야 한다는 점을 기억하십시오.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10002-KOR | January 2023 (Recycle prior editions)
Social Security번호와 사회보장 카드
Your Social Security and Card (Korean)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
미국 납세자가 낸 돈으로 제작 및 출판되었음